

 **sbs**



ANC TWS EarBuds

Ambient Sound, Tracks Control

Mood2.0

Multifunction
Button touch



SPECIFICATION

Wireless: V 5.4

Working Range: 15m

Audio Frequency: 20Hz-20kHz

Battery: 400mAh | Earbud Battery: 30mAh

Power Input: 5,0 V D.C. 1,0A max

Impedance: 32Ω | Sensitivity: 118dB

Charging Port: USB-C

Playing Time: 5 hours

Playing Time with Case: 30 hours

Charging Time: 1 hour

Standby Time: 80 hours

P_{RF}: 6 mW Max

f: 2402 ÷ 2480 MHz



USB-C

Mood2.0

30h
Playtime
WITH CASE

UK	User Manual	8
IT	Manuale di istruzioni	10
ES	Manual de instrucciones	12
D	Benutzerhandbuch	14
F	Mode d'emploi	16
P	Manual do utilizador	18
RUS	Руководство по эксплуатации	20
NL	Gebruikershandleiding	22
SV	Bruksanvisning	24
FI	Käyttöohje	26
TR	Kullanım kılavuzu	28
PL	Instrukcja obsługi	30
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	32
CZ	Uživatelská příručka	34
SK	Používateľská príručka	36
HU	Felhasználói kézikönyv	38
ARA	دليل المستخدم	40
LV	Lietošanas pamācība	42
LT	Lietotāja rokasgrāmata	44
BG	Ръководство за употреба	46
SL	Uporabniški priročnik	48

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

Recharging the charging case

Use a USB - USB Type C cable to charge the case. Charging will begin and the percentage on the screen will show the overall status. The base will be complete when it displays 100%.

Charging your earphones

IMPORTANT NOTICE

FULLY CHARGE THE HEADPHONES THE FIRST TIME THEY ARE USED

REMOVE THE PROTECTIVE STICKERS FROM THE CHARGING PINS

Put the earphones into the charging case, the battery percentage will be shown and will be fully charged when the display shows 100%

Reset

To reset the earphones, press and hold the button on the back of the case for 10 seconds

Power on, pairing and turning off the earphones

Open the charging case, the earphones will turn on and pair with each other automatically. Then open your device's Bluetooth® settings and select "TWS Mood". The earphones will be connected and ready for music and calls. To turn off the earphones, insert them into the charging case and close it. If the Bluetooth® connection is active on the device, the earphones will automatically connect to the device every time the case is opened.

The earphones will enter standby mode when they are not connected to any device for more than 3 minutes.

Pairing 2 devices

Perform the previous step to pair the earbud with device 1 and turn off Bluetooth®. Follow the same procedure on device 2 to pair the earbud. Turn Bluetooth® back on for device 1. The earbud will pair with both device 1 and device 2 simultaneously.

Function	Action	Button
Answering a call	2 taps	L/R
Ending a call	2 taps	L/R
Rejecting a call	Press for 2 seconds	L/R
Play/ Pause music	1 tap	L/R
Next track	1 tap	R
Previous track	1 tap	L
Increase volume	Scroll up	L/R
Decrease volume	Scroll down	L/R
Voice assistant	Press for 2 seconds	L/R
Gaming mode	Press 4 times	L
ANC - Transparency mode - ANC OFF	Press for 2 seconds	R

Function	Button	Action
Unlock screen		Swipe from left to right
Play / Pause / change track		Press the corresponding touch keys on the screen
Increase / decrease volume		Press left speaker to decrease, right speaker to increase
ANC Transparency mode ANC OFF		Press the corresponding touch keys on the screen
Equalisation change		Scroll using the arrow to select the desired equalisation
Alarm		Select the duration of the alarm using the arrows and press "SETUP"
Screen brightness		Select the desired brightness using the arrows
Change language		Select the desired language using the arrows
Find a lost earphone		Select L or R: the selected earphone will make a sound
Date / time		Change the date and time to be able to view them on the case screen
Remote photos		Open the camera on the device and press the camera icon to take a photo
Bright screen		Press the bulb to turn on the screen and have light, press again to turn off
Wallpaper		Select the wallpaper you prefer when the case is not in use

Ricarica della custodia di ricarica

Utilizzare un cavo USB - USB Type C per ricaricare la custodia.
La ricarica inizierà e la percentuale sullo schermo mostrerà lo stato generale. La basetta sarà completa quando verrà mostrata a 100%.

Ricarica degli auricolari

IMPORTANTE

RICARICARE COMPLETAMENTE GLI AURICOLARI AL PRIMO UTILIZZO
RI MUOVERE GLI ADESIVI PROTETTIVI DAI PIN DI RICARICA

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica, verrà mostrata la percentuale della batteria, saranno carichi quando verrà mostrato il 100%.

Reset

Per resettare gli auricolari tenere premuto per 10 secondi il tasto sul retro della custodia.

Accensione, associazione e spegnimento degli auricolari

Aprire la custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno e accoppieranno automaticamente tra loro. Quindi aprire le impostazioni Bluetooth® del dispositivo e selezionare **"TWS Mood"**. Gli auricolari saranno connessi e pronti per musica e chiamate. Per spegnere gli auricolari inserirli nella custodia di ricarica e chiuderla. Se la connessione Bluetooth® sarà attiva sul dispositivo, gli auricolari si collegheranno automaticamente al dispositivo ogni volta che la custodia verrà aperta. Gli auricolari entreranno in modalità stand-by quando non saranno connessi a nessun dispositivo per più di 3 minuti.

Associazione 2 devices

Eseguire il passaggio precedente per connettere l'auricolare al device 1 e spegnere il Bluetooth®. Eseguire lo stesso procedimento sul device 2 collegando l'auricolare. Riattivare il Bluetooth® del device 1. L'auricolare si conatterà ai device 1 e 2 contemporaneamente.

Funzione	Azione	Tasto
Rispondere a una chiamata	2 tocchi	L/R
Terminare una chiamata	2 tocchi	L/R
Rifiutare una chiamata	Premere 2 secondi	L/R
Play/ Pausa musica	1 tocco	L/R
Traccia successiva	1 tocco	R
Traccia precedente	1 tocco	L
Aumento volume	Scorrere verso alto	L/R
Diminuzione volume	Scorrere verso il basso	L/R
Assistente vocale	Premere 2 secondi	L/R
Modalità Gaming	Premere 4 volte	L
ANC - Modalità trasparenza - ANC OFF	Premere 2 secondi	R

Funzione	Tasto	Azione
Sbloccare lo schermo		Scorrere col dito da sinistra destra
Play / Pausa / cambio traccia		Premere i corrispettivi tasti touch sullo schermo
Aumento / diminuzione volume		Premere Altoparlante a sinistra per diminuire, a destra per aumentare
ANC Modalità trasparenza ANC OFF		Premere i corrispettivi tasti touch sullo schermo
Cambio equalizzazione		Scorrere utilizzando le frecce per selezionare l'equalizzazione desiderata
Sveglia		Selezionare la durata della sveglia utilizzando le frecce e premere "SETUP"
Luminosità schermo		Selezionare la luminosità desiderata utilizzando le frecce
Cambio lingua		Selezionare la lingua desiderata utilizzando le frecce
Trovare un auricolare perso		Selezionare L o R, l'auricolare selezionato emetterà un suono
Data /orario		Modificare la data e orario per poterli visionare sullo schermo della custodia
Foto da remoto		Aprendo la fotocamera sul dispositivo, premere l'icona della macchina fotografica per scattare
Schermo luminoso		Premere la lampadina per accendere lo schermo e avere luce, premere di nuovo per spegnere
Wallpaper		Selezionare il wallpaper preferito da avere quando la custodia non è in uso

Carga de la funda de carga

Utiliza un cable USB - USB Tipo C para cargar la funda. Se iniciará la carga y el porcentaje de la pantalla mostrará el estado general. La base estará completa cuando se muestre al 100 %.

Carga de los auriculares**IMPORTANTE**

**RECARGAR POR COMPLETO LOS AURICULARES EN EL PRIMER USO.
RETIRAR LOS ADHESIVOS PROTECTORES DE LOS PINS DE CARGA.**

Introduce los auriculares en el estuche de carga, se mostrará el porcentaje de batería, se cargarán cuando se muestre el 100 %.

Reiniciar

Para reiniciar los auriculares, mantén pulsado el botón de la parte posterior de la carcasa durante 10 segundos.

Encendido, emparejamiento y apagado de los auriculares

Abrir el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente y se emparejarán entre sí. A continuación, abre los ajustes Bluetooth® del dispositivo y selecciona **"TWS Mood"**. Los auriculares se conectarán y estarán listos para escuchar música y realizar llamadas. Para apagar los auriculares, introdúcelos en el estuche de carga y ciérralo. Si la conexión Bluetooth® está activa en el dispositivo, los auriculares se conectarán automáticamente a él cada vez que se abra la funda. Los auriculares entrarán en modo de espera cuando no estén conectados a ningún dispositivo durante más de 3 minutos.

Vinculación de 2 dispositivos

Realiza el paso anterior para conectar los auriculares al dispositivo 1 y apaga el Bluetooth®. Sigue el mismo procedimiento en el dispositivo 2 para conectar los auriculares. Vuelve a activar el Bluetooth® del dispositivo 1. Los auriculares se conectarán a los dispositivos 1 y 2 simultáneamente.

Función	Acción	Botón
Responder una llamada	2 toques	I/D
Finalizar una llamada	2 toques	I/D
Rechazar una llamada	Pulsar durante 2 segundos	I/D
Reproducir / pausar música	1 pulsación	I/D
Pista siguiente	1 pulsación	D
Pista anterior	1 pulsación	I
Subir el volumen	Desplazarse hacia arriba	I/D
Reducción de volumen	Desplazar hacia abajo	I/D
Asistente de voz	Pulsar durante 2 segundos	I/D
Modo de juego	Pulsar 4 veces	I
ANC-Modo Transparencia-ANC APAGADO	Pulsar durante 2 segundos	D

Función	Botón	Acción
Desbloquear la pantalla		Deslizar de izquierda a derecha
Reproducir / Pausar / Cambiar pista		Pulsa los botones táctiles correspondientes de la pantalla
Aumentar / disminuir el volumen		Pulsar Altavoz izquierdo para disminuir, altavoz derecho para aumentar
ANC Modo Transparencia ANC APAGADO		Pulsa los botones táctiles correspondientes de la pantalla
Cambio de ecualización		Desplazar con las flechas para seleccionar la ecualización deseada
Despertador		Seleccionar la duración de la alarma con las flechas y pulsar "CONFIGURACIÓN"
Brillo de la pantalla		Seleccionar el brillo deseado con las flechas
Cambio de idioma		Seleccionar el idioma deseado con las flechas
Encontrar un auricular perdido		Selecciona I o D, el auricular seleccionado emitirá un pitido
Fecha / horario		Cambiar la fecha y la hora para que se puedan ver en la pantalla de la carcasa
Fotos a distancia		Abrir la cámara del dispositivo, pulsar el icono de la cámara para disparar
Pantalla brillante		Pulsar la bombilla para encender la pantalla y tener luz, volver a pulsar para apagarla
Fondo de pantalla		Selecciona tu fondo de pantalla favorito para tenerlo cuando la funda no esté en uso

Aufladen des Ladebase

Verwenden Sie zum Aufladen des Ladebase ein USB - USB Typ C Kabel. Der Ladevorgang beginnt und die Prozentanzeige auf dem Bildschirm zeigt den Gesamtladestatus an. Das Ladebase ist komplett aufgeladen, 100 % angezeigt wird.

Aufladen der Ohrhörer

WICHTIG

LADEN SIE DIE KOPFHÖRER VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VÖLLSTÄNDIG AUF. ENTFERNEN SIE DIE SCHUTZFOLIE VON DEN LADESTIFTEN

Setzen Sie die Ohrhörer in das Ladebase ein. Der Prozentsatz des Akku-Ladezustands wird angezeigt. Beträgt er 100 %, sind die Ohrhörer aufgeladen.

Rücksetzen

Zum Zurücksetzen der Ohrhörer halten Sie die Taste auf der Rückseite des Ladebase für 10 Sekunden gedrückt.

Einschalten, Koppeln und Ausschalten der Ohrhörer

Öffnen Sie das Ladebase, die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und werden miteinander gekoppelt. Öffnen Sie dann die Bluetooth®-Einstellungen des Geräts und wählen Sie „TWS Mood“. Die Ohrhörer werden verbunden und sind bereit für Musik und Anrufe. Zum Abschalten der Ohrhörer, einfach in das Ladebase stecken und dasselbe schließen. Wenn die Bluetooth®-Verbindung auf dem Gerät aktiv ist, verbinden sich die Ohrhörer automatisch mit dem Gerät, sobald das Ladebase geöffnet wird. Die Ohrhörer wechseln in den Standby-Modus, wenn sie länger als 3 Minuten nicht an ein Gerät angeschlossen sind.

Verbindung von 2 Ohrhörern

Führen Sie den vorherigen Schritt aus, um das Headset mit Gerät 1 zu verbinden und Bluetooth® auszuschalten. Führen Sie denselben Vorgang auf Gerät 2 aus, um das Headset zu verbinden. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Gerät 1 erneut. Das Headset verbindet sich gleichzeitig mit Gerät 1 und Gerät 2.

Funktion	Aktion	Taste
Anruf annehmen	Zweimal antippen	L/R
Anruf beenden	Zweimal antippen	L/R
Anruf ablehnen	2 Sekunden lang drücken	L/R
Wiedergabe/Pause der Musik	Einmal antippen	L/R
Nächster Titel	Einmal antippen	R
Vorheriger Titel	Einmal antippen	L
Lautstärke lauter stellen	Nach oben scrollen	L/R
Lautstärke leiser stellen	Nach unten scrollen	L/R
Sprachassistent	2 Sekunden lang drücken	L/R
Gaming Modus	4 Mal drücken	L
ANC - Transparenz-Modus - ANC AUS	2 Sekunden lang drücken	R

Funktion	Taste	Aktion
Entsperren des Bildschirms		Streichen Sie von links nach rechts
Wiedergabe / Pause / Titelwechsel		Drücken Sie die entsprechenden Schaltflächen auf dem Bildschirm
Laustärke lauter/leiser stellen		Drücken Sie Lautsprecher links um leiser und Lautsprecher rechts um lauter zu stellen
ANC Transparenz-Modus ANC AUS		Drücken Sie die entsprechenden Schaltflächen auf dem Bildschirm
Ausgleichsänderung		Blättern Sie mit den Pfeiltasten, um den gewünschten Ausgleich auszuwählen
Wecker		Wählen Sie die Alarmdauer mit den Pfeiltasten und drücken Sie „SETUP“
Helligkeit des Bildschirms		Wählen Sie die gewünschte Helligkeit mit den Pfeiltasten
Sprache ändern		Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Pfeiltasten
Einen verlorenen Ohrhörer wiederfinden		Wählen Sie L oder R, der ausgewählte Ohrhörer gibt einen Ton ab
Datum / Uhrzeit		Ändern Sie das Datum und die Uhrzeit so, dass sie auf dem Bildschirm des Ladebase angezeigt werden können.
Fotos aus der Ferne		Öffnen Sie die Kamera auf dem Gerät, drücken Sie auf das Kamerasymbol, um zu fotografieren
Heller Bildschirm		Drücken Sie auf die Glühbirne, um den Bildschirm einzuschalten und Licht zu haben, drücken Sie erneut, um ihn auszuschalten
Hintergrundbild		Wählen Sie Ihr Lieblings-Hintergrundbild aus, wenn das Ladebase nicht in Gebrauch ist

Recharge de l'étui de charge

Utilisez un câble USB - USB-C pour recharger l'étui. La charge commence et le pourcentage qui s'affiche à l'écran indique l'état général. L'étui sera totalement chargé lorsque l'écran affichera 100%.

Recharge des écouteurs

IMPORTANT

RECHARGEZ COMPLÈTEMENT LES ÉCOUTEURS AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

RETIREZ LES ADHÉSIFS DE PROTECTION DES BROCHES DE CHARGEMENT.

Insérez les écouteurs dans l'étui de charge, le pourcentage de charge de la batterie s'affichera, les écouteurs seront chargés lorsque l'écran affichera 100%.

Réinitialisation

Pour réinitialiser les écouteurs, maintenez pressé le bouton situé à l'arrière de l'étui pendant 10 secondes.

Mise sous tension, appairage et mise hors tension des écouteurs

Ouvrez l'étui de charge, les écouteurs se mettent sous tension et s'appairent automatiquement. Ouvrez ensuite les paramètres Bluetooth® de l'appareil et sélectionnez "TWS Mood". Les écouteurs se connecteront et seront prêts pour diffuser musique et appels. Pour éteindre les écouteurs, insérez-les dans leur étui de charge et fermez-le. Si la connexion Bluetooth® est active sur l'appareil, les écouteurs se connectent automatiquement à l'appareil dès que l'étui est ouvert. Les écouteurs passent en mode veille lorsqu'ils ne sont connectés à aucun appareil pendant plus de 3 minutes.

Couplage de 2 écouteurs

Effectuez l'étape précédente pour connecter les écouteurs à l'appareil 1 et désactivez le Bluetooth®. Réalisez la même procédure sur l'appareil 2 pour connecter les écouteurs. Réactivez le Bluetooth® de l'appareil 1. Les écouteurs se connecteront simultanément à l'appareil 1 et à l'appareil 2.

Fonction	Action	Touche
Répondre à un appel	2 appuis	G/D
Mettre fin à un appel	2 appuis	G/D
Rejeter un appel	Appuyer 2 secondes	G/D
Lire/mettre en pause la musique	1 appui	G/D
Piste suivante	1 appui	G
Piste précédente	1 appui	G
Augmenter le volume	Faire défiler vers le haut	G/D
Baisser le volume	Faire défiler vers le bas	G/D
Assistant vocal	Appuyer 2 secondes	G/D
Mode Jeu	Appuyer 4 fois	G
ANC - Mode transparence - ANC OFF	Appuyer 2 secondes	D

Fonction	Touche	Action
Déverrouiller l'écran		Glisser de gauche à droite
Lecture / Pause / Changement de piste		Appuyer sur les boutons tactiles correspondants sur l'écran
Augmenter / baisser le volume		Appuyer sur Haut-parleur gauche pour baisser, Haut-parleur droit pour augmenter
ANC Mode Transparence ANC OFF		Appuyer sur les boutons tactiles correspondants sur l'écran
Modification égaliseur		Faire défiler à l'aide des flèches pour sélectionner l'égaliseur souhaité
Réveil		sélectionner la durée de l'alarme à l'aide des flèches et appuyer sur "SETUP"
Luminosité de l'écran		Sélectionner la luminosité souhaitée à l'aide des flèches
Changement de langue		Sélectionner la langue souhaitée à l'aide des flèches
Retrouver un écouteur perdu		Sélectionner G ou D, l'écouteur sélectionné émet un signal sonore
Date / heure		Modifier la date et l'heure pour qu'elles s'affichent sur l'écran de l'étui
Photos à distance		Ouvrir l'appareil photo de l'appareil, appuyer sur l'icône de l'appareil photo pour prendre une photo
Écran lumineux		Appuyer sur l'ampoule pour allumer l'écran et avoir de la lumière, appuyer à nouveau pour l'éteindre
Fond d'écran		Sélectionner votre fond d'écran préféré lorsque l'étui n'est pas utilisé

Carregamento do estojo de carregamento

Usar um cabo USB - USB Tipo C para carregar o estojo. O carregamento começará e a percentagem no ecrã mostrará o estado geral. A base estará completamente carregada quando o visor indicar 100%.

Carregamento dos auriculares

IMPORTANTE

CARREGUE COMPLETAMENTE OS AURICULARES NA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

REMOVA OS ADESIVOS DE PROTEÇÃO DOS PINOS DE CARREGAMENTO

Inserir os auriculares no estojo de carregamento; a percentagem da bateria será apresentada, os auriculares estarão carregados quando o visor indicar 100%.

Reiniciar

Para reiniciar os auriculares, premir sem soltar o botão na parte de trás do estojo por 10 segundos.

Ligar, emparelhar e desligar os auriculares

Abrir o estojo de carregamento; os auriculares ligam-se automaticamente e emparelham-se entre si. Em seguida, abrir as definições Bluetooth® do dispositivo e selecionar "TWS Mood". Os auriculares estarão ligados e prontos para música e chamadas. Para desligar os auriculares, inseri-los no estojo de carregamento e fechar. Se a ligação Bluetooth® estiver ativa no dispositivo, os auriculares ligar-se-ão automaticamente ao dispositivo sempre que o estojo for aberto. Os auriculares entram no modo de espera quando não estão ligados a qualquer dispositivo durante mais de 3 minutos.

Associação de 2 fones de ouvido

Realize o passo anterior para conectar o fone de ouvido ao dispositivo 1 e desligar o Bluetooth®. Execute o mesmo procedimento no dispositivo 2 para conectar o fone de ouvido. Reative o Bluetooth® do dispositivo 1. O fone de ouvido se conectará simultaneamente aos dispositivos 1 e 2.

Função	Ação	Botão
Atender uma chamada	2 toques	L/R
Terminar uma chamada	2 toques	L/R
Rejeitar uma chamada	Premir 2 segundos	L/R
Reproduzir/ Pausar música	1 toque	L/R
Faixa seguinte	1 toque	R
Faixa anterior	1 toque	L
Subir volume	Deslocar para cima	L/R
Baixar volume	Deslocar para baixo	L/R
Assistente de voz	Premir 2 segundos	L/R
Modo de Gaming	Premir 4 vezes	L
ANC - Modo de transparência - ANC OFF	premir 2 segundos	R

Função	Botão	Ação
Desbloquear o ecrã		Deslizar da esquerda para a direita
Reproduzir/ Pausa/ Mudar de faixa		Premir os botões táteis correspondentes no ecrã
Subir / baixar volume		Premir coluna de som esquerda para baixar, coluna de som direita para subir
ANC Modo de transparência ANC OFF		Premir os botões táteis correspondentes no ecrã
Variação da equalização		Deslocar-se com as setas para selecionar a equalização pretendida
Despertador		Selecionar a duração do despertador utilizando as setas e premir "SETUP"
Brilho do ecrã		Selecionar a luminosidade desejada com as setas
Mudança de idioma		Selecionar o idioma desejado utilizando as setas
Encontrar um auricular perdido		Selecionar L ou R; o auricular selecionado emitirá um sinal sonoro
Data / hora		Alterar a data e a hora para que possam ser visualizadas no ecrã do estojo
Fotografias remotas		Abrir a câmara no dispositivo e premir o ícone da câmara para fotografar
Ecrã brilhante		Premir a lâmpada para ligar o ecrã e obter luz; premir novamente para desligar
Papel de parede		Selecionar o seu papel de parede favorito para ter quando o estojo não estiver a ser usado

Зарядка зарядного футляра

Для зарядки футляра следует использовать кабель USB – USB Type C. В процессе зарядки на экране отображается текущий уровень зарядки в процентах. Зарядка завершится, когда уровень достигнет 100%.

Зарядка наушников

ВАЖНО

полностью зарядить наушники перед их первым использованием

Снять защитные наклейки с контактов зарядки

Разместить наушники в зарядном футляре, на экране отобразится уровень их зарядки в процентах. Зарядка завершится, когда уровень достигнет 100%.

Сброс и перезагрузка

Чтобы выполнить сброс и перезагрузку наушников, необходимо удерживать нажатой в течение 10 секунд кнопку, расположенную на задней стенке футляра.

Включение, подключение и отключение наушников

Если открыть зарядный футляр, наушники автоматически включаются и соединяются между собой. Затем необходимо открыть функцию Bluetooth® в настройках устройства и выбрать **“TWS Mood”**: наушники подключены к устройству и готовы к прослушиванию музыки и получению вызовов. Чтобы отключить наушники, необходимо разместить их в зарядном футляре и закрыть его. Если на устройстве включена функция Bluetooth®, то наушники будут автоматически подключаться к нему при каждом открытии футляра. Если наушники не будут подключены к какому-нибудь устройству более 3 минут, то на них автоматически установится режим ожидания.

Сопряжение 2 наушников

Выполните предыдущий шаг, чтобы подключить наушники к устройству 1 и выключить Bluetooth®. Выполните ту же процедуру на устройстве 2 для подключения наушников. Включите Bluetooth® на устройстве 1. Наушники подключатся к устройствам 1 и 2 одновременно.

функция	действие	кнопка
Ответ на вызов	2 касания	L/R
Завершение вызова	2 касания	L/R
Отклонение вызова	Удерживать нажатой 2 секунды	L/R
Проигрывание музыки или пауза	1 касание	L/R
Следующая запись	1 касание	R
Предыдущая запись	1 касание	L
Увеличение громкости	Провести пальцем вверх	L/R
Уменьшение громкости	Провести пальцем вниз	L/R
Голосовой помощник	Удерживать нажатой 2 секунды	L/R
Игровой режим	Нажать 4 раза	L
Режим активного шумоподавления (ANC) - Режим проницаемости (TF) - Режим активного шумоподавления отключен(OFF)	Удерживать нажатой 2 секунды	R

функция	кнопка	действие
Разблокировка экрана		Провести пальцем слева направо
Воспроизведение – Пауза – Переход к другой записи		Нажать соответствующие сенсорные кнопки на экране
Увеличение / уменьшение громкости		Нажать на значок громкоговорителя слева для уменьшения громкости, и на значок громкоговорителя справа для увеличения громкости
Режим активного шумоподавления (ANC) - Режим проницаемости (TF) - Режим активного шумоподавления отключен(OFF)		Нажать соответствующие сенсорные кнопки на экране
Изменение АЧХ		Выбрать требуемую АЧХ с помощью стрелок
Будильник		Выбрать продолжительность сигнала будильника с помощью стрелок и нажать кнопку “SETUP”
Яркость экрана		Выбрать требуемую яркость экрана с помощью стрелок
Изменение языка интерфейса		Выбрать требуемый язык с помощью стрелок
Поиск наушников		Выбрать L (левый) или R (правый): выбранный наушник подаст звуковой сигнал
Дата и время		Изменить дату и время, чтобы они отображались на экране футляра
Дистанционный снимок		Открыть фотоаппарат на устройстве и нажать на значок фотоаппарата, чтобы сделать снимок
Светящийся экран		Нажать на значок лампочки, чтобы включить освещение с экрана, и нажать на это значок повторно, чтобы его отключить
Фон экрана		Выбрать фон, который будет отображаться на экране, когда зарядный футляр не используется

De oplaadcase opladen

Gebruik een USB-USB-Type-C-kabel om de case op te laden. Het opladen begint en het percentage op het scherm toont de status. De basis is compleet als deze op 100% staat.

Oortelefoons opladen**BELANGRIJK**

LAAD DE OORDOPJES VOOR HET EERSTE GEBRUIK VOLLEDIG OP.

VERWIJDER DE PLASTIC BESCHERMFOLIE VAN DE STROOMPINNEN VAN DE OPLADER.

Stop de oortelefoons in de oplaadcase; het batterijpercentage wordt weergegeven; ze zijn opgeladen wanneer 100% wordt weergegeven.

Reset

Om de oortelefoons te resetten, houdt u de knop op de achterkant van de case tien seconden ingedrukt.

Aanzetten, koppelen en uitzetten van oortelefoons

Open de oplaadcase; de oortelefoons worden automatisch ingeschakeld en met elkaar gekoppeld. Open vervolgens de Bluetooth®-instellingen van het apparaat en selecteer 'TWS Mood'. De oortelefoons worden aangesloten en zijn klaar voor gebruik. Om de oortelefoons uit te schakelen, plaatst u ze in de oplaadcase en doet u deze dicht. Als de Bluetooth®-verbinding actief is op het apparaat, maken de oortelefoons, zodra de case wordt geopend, automatisch verbinding met het apparaat. De oortelefoons gaan in stand-by als ze langer dan drie minuten niet zijn verbonden met een apparaat.

Koppeling van 2 oordopjes

Voer de vorige stap uit om de oordopjes te verbinden met apparaat 1 en zet Bluetooth® uit. Voer dezelfde procedure uit op apparaat 2 om de oordopjes te verbinden. Zet Bluetooth® op apparaat 1 weer aan. De oordopjes verbinden zich tegelijkertijd met apparaat 1 en apparaat 2.

Functie	Actie	Knop
Een oproep beantwoorden	Tweemaal tikken	L/R
Een oproep beëindigen	Tweemaal tikken	L/R
Een oproep weigeren	Twee seconden indrukken	L/R
Play/ Pauze muziek	Eenmaal tikken	L/R
Volgende nummer	Eenmaal tikken	R
Vorige nummer	Eenmaal tikken	L
Volume verhogen	Omhoog scrollen	L/R
Volume verlagen	Naar beneden scrollen	L/R
Spraakassistent	Twee seconden indrukken	L/R
Gamemodus	Vier keer indrukken	L
ANC - Transparantiemodus - ANC OFF	Twee seconden indrukken	R

Functie	Actie	Knop
Het scherm ontgrendelen		Swiipe van links naar rechts
Play / Pauze / nummer wijzigen		Druk op de corresponderende aanraaktoetsen op het scherm
Volume verhogen/verlagen		Druk op Luidspreker links om te verlagen en rechts om te verhogen
ANC Transparantiemodus ANC OFF		Druk op de corresponderende aanraaktoetsen op het scherm
Wijziging equalizerstand		Scroll met de pijltjes om het gewenste equalizerniveau te selecteren
Wekker		Selecteer de alarmduur met de pijltjes en druk op 'SETUP'
Schermhelderheid		Selecteer met de pijltjes de gewenste helderheid
Wijziging taal		Selecteer met de pijltjes de gewenste taal
Een zoekgeraakte oortelefoon terugvinden		Selecteer L of R; de geselecteerde oortelefoon geeft een signaal
Datum / tijd		De datum en tijd wijzigen om ze op het casescherm zichtbaar te maken
Foto's op afstand		Open de camera op het apparaat, druk op het camerapictogram om opnamen te maken
Helder scherm		Druk op het lantaarntje om het scherm in te schakelen en licht te hebben, druk nogmaals om uit te schakelen
Wallpaper		Selecteer je favoriete wallpaper voor als de case niet in gebruik is

Laddning av laddningsfodralet

Använd en USB-kabel – USB typ C-kabel för att ladda fodralet. Laddningen startar och procentsiffran på skärmen visar övergripande status. Basen är komplett när den visar 100 %.

Laddning av hörlurarna

VIKTIGT MEDDELANDE

LADDA HÖRLURNA HELT FÖRSTA GÅNGEN DE ANVÄNDS
TA BORT SKYDDSKLISTERMÄRKENA FRÅN LADDNINGSTIFTEN

Sätt i hörlurarna i laddningsfodralet, batteriets procentandel visas, de har laddats när 100 % visas.

Återställning

Återställ hörlurarna genom att hålla knappen på baksidan av fodralet intryckt i 10 sekunder.

Påslagning, parkoppling och avstängning av hörlurarna

Öppna laddningsfodralet, hörlurarna slås automatiskt på och parkopplas med varandra. Öppna sedan enhetens Bluetooth®-inställningar och välj "TWS Mood".

Hörlurarna ansluts och är redo för musik och samtal.

Stäng av hörlurarna genom att sätta dem i laddningsfodralet och stänga det. Om Bluetooth®-anslutningen är aktiv på enheten kommer hörlurarna automatiskt att ansluta till enheten när fodralet öppnas.

Hörlurarna går in i standby-läge när de inte har varit anslutna till någon enhet på mer än 30 minuter.

Parkoppling av 2 öronsnäckor

Utför föregående steg för att koppla ihop öronsnäckorna med enhet 1 och stäng av Bluetooth®.

Följ samma procedur på enhet 2 för att koppla ihop öronsnäckorna. Aktivera Bluetooth® på enhet 1 igen. Öronsnäckorna kopplas samtidigt till både enhet 1 och enhet 2.

Funktion	Åtgärd	Knapp
Besvara ett samtal	2 beröringar	L/R
Avsluta ett samtal	2 beröringar	L/R
Avvisa ett samtal	Håll in i 2 sekunder	L/R
Spela/pausa musik	1 beröring	L/R
Nästa spår	1 beröring	R
Föregående spår	1 beröring	L
Höja volymen	Skrolla upp	L/R
Sänka volymen	Skrolla ner	L/R
Röstassistent	Håll in i 2 sekunder	L/R
Gaming-läge	Tryck 4 gånger	L
ANC - Transparens-läge - ANC OFF	Håll in i 2 sekunder	R

Funktion	Knapp	Åtgärd
Låsa upp skärmen		Svep från vänster till höger
Spela / Pausa / Byta spår		Tryck på motsvarande tryckknappar på skärmen
Höj / sänk volymen		Tryck på vänster högtalare för att sänka och höger högtalare för att höja
ANC Transparens-läge ANC OFF		Tryck på motsvarande tryckknappar på skärmen
Ändra utjämning		Bläddra med pilarna för att välja önskad utjämning
Väckarklocka		Välj larmets varaktighet med hjälp av pilarna och tryck på "SETUP"
Skärmens ljusstyrka		Välj önskat språk med hjälp av pilarna
Byta språk		Välj önskat språk med hjälp av pilarna
Hitta en borttappad hörlur		Välj L eller R, den valda hörluren piper
Datum / tid		Ändra datum och tid så att de kan visas på skärmen på fodralet
Fjärrbilder		Öppna kameran på enheten, tryck på kameraikonen för att fota
Ljusstark skärm		Tryck på glödlampen för att tända skärmen och få ljus, tryck igen för att stänga av
Bakgrund		Välj din favoritbakgrund som du kan ha när fodralet inte används

Latauskotelon lataaminen

Käytä USB – USB Type C –kaapelia kotelon lataamiseen. Lataus käynnistyy ja näytöllä näkyvä prosenttiluku näyttää kokonaistilanteen. Alusta on valmis, kun 100 % näkyy.

Kuulokkeiden lataaminen

TÄRKEÄ ILMOITUS

LATAA KUULOKKEET TÄYTEEN ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA
POISTA SUOJATARRAT
LATAUSNASTOJEN PÄLTÄ

Aseta kuulokkeet latauskoteloon, akun prosenttiosuus näytetään, kuulokkeet on ladattu, kun 100 % näkyy.

Nollaas

Voit nollata kuulokkeet painamalla kotelon takana olevaa painiketta 10 sekunnin ajan.

Kuulokkeiden kytkeminen päälle, pariiliitoksen muodostaminen ja sammuttaminen

Avaa latauskotelo, kuulokkeet kytkettyvät automaattisesti päälle ja muodostavat pariiliitoksen keskenään. Avaa tämän jälkeen laitteen Bluetooth®-asetukset ja valitse **'TWS Mood'**. Kuulokkeet liitetään, ja ne ovat valmiina musiikkia ja puheluita varten. Kytke kuulokkeet pois päältä asettamalla ne latauskoteloon ja sulkemalla kotelo. Jos laitteen Bluetooth®-yhteys on aktiivinen, kuulokkeet muodostavat automaattisesti yhteyden laitteeseen aina, kun kotelo avataan. Kuulokkeet siirtyvät valmiustilaan, kun niitä ei ole kytketty mihinkään laitteeseen yli 3 minuuttia.

Kahden nappikuulokkeen yhdistäminen

Suurita edellinen vaihe yhdistääksesi nappikuulokkeet laitteeseen 1 ja sammuta Bluetooth®. Suorita sama toimenpide laitteessa 2 yhdistääksesi nappikuulokkeet. Ota laitteen 1 Bluetooth® uudelleen käyttöön. Nappikuulokkeet yhdistyvät samanaikaisesti laitteisiin 1 ja 2.

Toiminto	Toimenpide	Painike
Puheluun vastaaminen	2 napautusta	L/R
Puhelun lopettaminen	2 napautusta	L/R
Puhelun hylkääminen	Paina 2 sekunnin ajan	L/R
Toista musiikkia / keskeytä musiikki	1 napautus	R
Seuraava kappale	1 napautus	L
Edellinen kappale	1 napautus	L
Äänenvoimakkuuden lisääminen	Selaa ylöspäin	L/R
Äänenvoimakkuuden vähentäminen	Vieritä alaspäin	L/R
Äänivastusta	Paina 2 sekunnin ajan	L/R
Pelitila	Paina 4 kertaa	L
ANC-Läpinäkyvyytila-ANC OFF (ANC pois päältä)	Paina 2 sekunnin ajan	R

Toiminto	Painike	Toimenpide
Näytön lukituksen avaaminen		Pyyhkäise vasemmalta oikealle
Toisto / tauko / kappaleen vaihto		Paina näytön vastaavia kosketuspainikkeita
Äänenvoimakkuuden lisääminen / vähentäminen		Pienennä painamalla vasenta kaitinkuvaketta, suurennä painamalla oikeanpuoleista.
ANC - Läpinäkyvyytila ANC OFF (ANC pois päältä)		Paina näytön vastaavia kosketuspainikkeita
Taajuuskorjaimen muutos		Valitse haluamasi taajuuskorjaus selaimalla nuolinäppäimillä
Herätyskello		Valitse hälytyksen kesto nuolipainikkeilla ja paina 'SETUP'
Näytön kirkkaus		Valitse haluamasi kirkkaus nuolipainikkeilla
Kielen muutos		Valitse haluamasi kieli nuolipainikkeilla
Kadonneen kuulokkeen löytäminen		Valitse L tai R, valittu kuuloke antaa äänimerkki
Päivämäärä / aika		Muuttaa päivämäärää ja kellon aikaa niin, että niitä voidaan tarkastella kotelon näytöllä.
Valokuva etälaukaisimella		Avaa laitteen kamera, ota kuva painamalla kamerakuvaketta
Näytön kirkkaus		Kytke näyttö ja valo päälle painamalla lampun, kytke pois painamalla uudelleen
Taustakuva		Valitse suosikkitaustakuva, joka näytetään, kun kotelo ei ole käytössä.

Şarj kılıfının şarj edilmesi

Kılıfı şarj etmek için bir USB – USB Tip C kablosu kullanın. Şarj işlemi başlayacak ve ekrandaki yüzde genel durumu gösterecektir. Taban %100 olarak gösterildiğinde tamamlanmış olacaktır.

Kulaklığın şarj edilmesi**ÖNEMLİ**

**İLK KULLANIMDA KULAKLIĞI
TAMAMEN ŞARJ EDİN**
**ŞARJ PİMLERİNDEN KORUYUCU
ETİKETLERİ ÇIKARIN**

Kulaklığı şarj kutusuna yerleştirin, pil yüzdesi gösterilecektir, %100 gösterildiğinde şarj tamamlanmıştır.

Sıfırlama

Kulaklığı sıfırlamak için kılıfın arkasındaki düğmeyi 10 saniye basılı tutun.

**Kulaklıkları açma,
eşleştirme ve kapatma**

Şarj kutusunu açın, kulaklıklar açılacak ve birbirleriyle eşleşecektir. Ardından cihazın Bluetooth® ayarlarını açın ve 'TWS Mood' u seçin. Kulaklık bağlanacak ve müzik ve aramalar için hazır olacaktır. Kulaklığı kapatmak için şarj kılıfına yerleştirin ve kapatın. Cihazda Bluetooth® bağlantısı etkinse, kılıf her açıldığında kulaklık otomatik olarak cihaza bağlanacaktır. Kulaklık, 3 dakikadan uzun süre herhangi bir cihaza bağlı olmadığında bekleme moduna geçecektir.

2 kulaklık eşleştirilmesi

Önceki adımı, kulaklığınızı cihaz 1'e bağlamak ve Bluetooth®'u kapatmak için gerçekleştirin. Aynı işlemi cihaz 2'de kulaklığı bağlayarak yapın. Cihaz 1'in Bluetooth®'unu tekrar açın. Kulaklık, cihaz 1 ve cihaz 2'ye aynı anda bağlanacaktır.

Fonksiyon	İşlem	Tuş
Bir çağrıyı cevaplama	2 dokunuş	Sol / Sağ
Aramayı sonlandırma	2 dokunuş	Sol / Sağ
Aramayı reddetme	2 saniye basın	Sol / Sağ
Müzik çalma / duraklatma	1 dokunuş	Sol / Sağ
Sonraki parça	1 dokunuş	Sağ
Önceki parça	1 dokunuş	Sol
Ses seviyesini artırma	Yukarı kaydır	Sol / Sağ
Ses seviyesini azaltma	Aşağı kaydırın	Sol / Sağ
Sesli asistan	2 saniye basın	Sol / Sağ
Oyun Modu	4 kez basın	Sol
ANC - Şeffaflık modu - ANC KAPALI	2 saniye basın	Sağ

Fonksiyon**Tuş****İşlem**

Ekran kilidini açma		Soldan sağa kaydırın
Parça Oynat/ Duraklat/ Değiştir		Ekrandaki ilgili dokunmatik düğmelere basın
Ses seviyesini artırma / azaltma		Ses seviyesini azaltmak için soldaki Hoparlöre, artırmak için sağdaki Hoparlöre basın
ANC Şeffaflık Modu ANC KAPALI		Ekrandaki ilgili dokunmatik düğmelere basın
Eşitleme değişikliği		Okları kullanarak istediğiniz eşitlemeyi seçmek için kaydırın
Alarm		Okları kullanarak alarm süresini seçin ve 'AYARLA' düğmesine basın
Ekran parlaklığı		Okları kullanarak istediğiniz parlaklığı seçin
Dil değişikliği		Okları kullanarak istediğiniz dili seçin
Kayıp bir kulaklığı bulma		Sol veya Sağ'ı seçtiğinizde, seçilen kulaklık bip sesi çıkaracaktır
Tarih / saat		Tarih ve saati kılıf ekranında görüntülenebilecek şekilde değiştirme
Uzaktan fotoğraf		Cihazdaki kamerayı açın, çekim yapmak için kamera simgesine basın
Parlak ekran		Ekranı açmak ve ışık için ampule basın, kapatmak için tekrar basın
Duvar Kağıdı		Kılıf kullanımda değilken kullanılacak favori duvar kağıdınızı seçin

Zasilanie etui ładującego

Do ładowania etui należy używać kabla USB - USB typu C. Ładowanie rozpocznie się, a wartość procentowa wyświetlona na ekranie wskaże stan naładowania. Etui ładujące zostanie kompletnie naładowane, gdy wyświetli wartość 100%.

Ładowanie słuchawek

WAŻNE

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM NALEŻY CAŁKOWICIE NAŁADOWAĆ SŁUCHAWKI.

USUŃ NAKLEJKI OCHRONNE Z PINÓW ŁADOWANIA.

Włóż słuchawki do etui ładującego, na wyświetlaczu pojawi się wartość procentowa naładowania baterii; słuchawki zostaną w pełni naładowane, gdy wyświetli się wartość 100%.

Resetowanie

Aby zresetować słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk z tyłu obudowy przez 10 sekund.

Funkcja	Czynność	Przycisk
Odbieranie połączeń	2 dotknięcia	L/R
Zakończenie połączenia	2 dotknięcia	L/R
Odrzucanie połączeń	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	L/R
Odtwarzanie / zatrzymywanie muzyki	1 dotknięcie	L/R
Następny utwór	1 dotknięcie	R
Poprzedni utwór	1 dotknięcie	L
Zwiększanie głośności	Przewijanie w górę	L/R
Zmniejszanie głośności	Przewijanie w dół	L/R
Asystent głosowy	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	L/R
Tryb gamingowy	Naciśnij 4 razy	L
ANC - Tryb z aktywną redukcją szumów - ANC WYŁ.	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	R

Włączanie słuchawek, parowanie i wyłączenie słuchawek dousznych

Otwórz etui ładujące, a słuchawki włączą się i sparują ze sobą. Następnie otwórz ustawienia Bluetooth® urządzenia i wybierz urządzenie „TWS Mood”. Słuchawki zostaną połączone i będą gotowe do odtwarzania muzyki i obsługi połączeń. Aby wyłączyć słuchawki, włóż je do etui ładującego i zamknij je. Jeśli połączenie Bluetooth® jest aktywne na urządzeniu, słuchawki automatycznie połączą się z urządzeniem po otwarciu etui. Słuchawki przejdą w tryb czuwania, gdy nie będą połączone do żadnego urządzenia przez ponad 3 minuty.

Parowanie 2 słuchawek

Wykonaj poprzedni krok, aby połączyć słuchawki z urządzeniem 1 i wyłączyć Bluetooth®. Wykonaj tę samą procedurę na urządzeniu 2, aby połączyć słuchawki. Włóż ponownie Bluetooth® w urządzeniu 1. Słuchawki połączą się jednocześnie z urządzeniami 1 i 2.

Funkcja	Przycisk	Czynność
Odblokowywanie ekranu		Przesuwanie od lewej do prawej
Odtwarzanie / Pauza / Zmiana utworu		Naciśnij odpowiednie przyciski dotykowe na ekranie
Zwiększanie / zmniejszanie głośności		Naciśnij lewą słuchawkę (L), aby zmniejszyć głośność, lub prawą słuchawkę (R), aby zwiększyć głośność.
ANC - Tryb z aktywną redukcją szumów - ANC WYŁ.		Naciśnij odpowiednie przyciski dotykowe na ekranie
Korekcja dźwięku		Przełącz za pomocą strzałek, aby wybrać żądaną korektę dźwięku
Budzik		Wybierz czas trwania alarmu za pomocą strzałek i naciśnij „SETUP”
Jasność ekranu		Wybierz żądaną jasność za pomocą strzałek
Zmiana języka		Wybierz żądany język za pomocą strzałek
Funkcja „Znajdź zestaw słuchawkowy”		Wybierz „L” lub „R”, a wybrany zestaw słuchawkowy wyemituje sygnał dźwiękowy
Data / godzina		Ustawianie daty i godzin, aby mogły zostać wyświetlone na ekranie etui.
Sterowanie migawką aparatu		Otwórz aplikację aparatu na urządzeniu, naciśnij ikonę aparatu, aby wykonać zdjęcie
Jasność ekranu		Naciśnij ikonę żarówki, aby włączyć ekran i uruchomić podświetlanie, naciśnij ponownie, aby wyłączyć
Tapeta		Wybierz ulubioną tapetę, która będzie wyświetlana, gdy etui nie będzie używane.

Φόρτιση της θήκης φόρτισης

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB - USB τύπου C για να φορτίσετε τη θήκη. Η φόρτιση θα ξεκινήσει και το ποσοστό στην οθόνη θα δείχνει τη συνολική κατάσταση. Η βάση θα είναι πλήρης όταν εμφανίζεται στο 100%.

Φόρτιση των ακουστικών

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ.

ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΒΥΣΜΑΤΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ.

Βάλτε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, θα εμφανιστεί το ποσοστό της μπαταρίας, θα φορτιστούν όταν εμφανιστεί το 100%.

Επαναφορά

Για να επαναφέρετε τα ακουστικά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί στο πίσω μέρος της θήκης για 10 δευτερόλεπτα.

Ενεργοποίηση, σύζευξη και απενεργοποίηση των ακουστικών

Ανοίξετε τη θήκη φόρτισης, τα ακουστικά θα ενεργοποιηθούν αυτόματα και θα συνδεθούν μεταξύ τους. Στη συνέχεια, ανοίξετε τις ρυθμίσεις Bluetooth® της συσκευής και επιλέξτε **"TWS Mood"**. Τα ακουστικά θα συνδεθούν και θα είναι έτοιμα για μουσική και κλήσεις.

Για να απενεργοποιησετε τα ακουστικά, τοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την. Εάν η σύνδεση Bluetooth® είναι ενεργή στη συσκευή, τα ακουστικά θα συνδεθούν αυτόματα με τη συσκευή κάθε φορά που ανοίγει η θήκη. Τα ακουστικά θα μεταβούν σε κατάσταση αναμονής όταν δεν είναι συνδεδεμένα σε καμία συσκευή για περισσότερο από 3 λεπτά.

Σύνδεση 2 ακουστικών

Εκτελέστε το προηγούμενο βήμα για να συνδέσετε τα ακουστικά με τη συσκευή 1 και να απενεργοποιησετε το Bluetooth®. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία στη συσκευή 2 για να συνδέσετε τα ακουστικά. Ενεργοποιήστε ξανά το Bluetooth® στη συσκευή 1. Τα ακουστικά θα συνδεθούν ταυτόχρονα με τις συσκευές 1 και 2.

Λειτουργία	ενέργεια	κουμπί
Πώς απαντάτε σε μία κλήση	2 αγγίγματα	L/R
Τερματισμός κλήσης	2 αγγίγματα	L/R
Απόρριψη κλήσης	πατήστε για 2 δευτερόλεπτα	L/R
Αναπαραγωγή/παύση μουσικής	1 άγγιγμα	L/R
Επόμενο τραγούδι	1 άγγιγμα	R
Προηγούμενο τραγούδι	1 άγγιγμα	L
Αύξηση έντασης ήχου	μετακινήστε προς τα πάνω	L/R
Μείωση όγκου	μετακινήστε προς τα κάτω	L/R
Φωνητικός βοηθός	πατήστε για 2 δευτερόλεπτα	L/R
Λειτουργία παιχνιδιών	πατήστε 4 φορές	L
ANC - Λειτουργία διαφάνειας - ANC OFF	πατήστε για 2 δευτερόλεπτα	R

Λειτουργία

κουμπί

ενέργεια

Ξεκλείδωμα της οθόνης



σύρετε από αριστερά προς τα δεξιά

Αναπαραγωγή / Παύση / Αλλαγή κομματιού



Πατήστε τα αντίστοιχα κουμπί αφής στην οθόνη

Αύξηση / μείωση του όγκου



Πιέστε Ηχείο αριστερά για να μειώσετε, Ηχείο δεξιά για να αυξήσετε

ANC
Λειτουργία διαφάνειας
ANC OFF



Πατήστε τα αντίστοιχα κουμπί αφής στην οθόνη

Αλλαγή εξισορρόπησης



μετακινήστε χρησιμοποιώντας τα βέλη για να επιλέξετε την επιθυμητή ισοστάθμιση

Ξυπνητήρι



Вибрать продолжительность сигнала будильника с помощью стрелок и нажать кнопку "SETUP"

Φωτεινότητα οθόνης



επιλέξτε τη διάρκεια του συναγερμού χρησιμοποιώντας τα βέλη και πατήστε "SETUP"

Αλλαγή γλώσσας



επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα χρησιμοποιώντας τα βέλη

Εύρεση ενός χαμένου ακουστικού



επιλέξτε L ή R, το επιλεγμένο ακουστικό θα ηχήσει

Ημερομηνία / ώρα



Αλλάξτε την ημερομηνία και την ώρα, ώστε να μπορούν να προβληθούν στην οθόνη της θήκης

Απομακρυσμένες φωτογραφίες



ανοίξετε την κάμερα στη συσκευή, πατήστε το εικονίδιο της κάμερας για να τραβήξετε φωτογραφίες

Φωτεινή οθόνη



πιέστε το λαμπάκι για να ενεργοποιήσετε την οθόνη και να έχετε φως, πιέστε ξανά για να απενεργοποιήσετε.

Ταπετοαρία



Επιλέξτε την αγαπημένη σας ταπετοαρία για να την έχετε όταν η θήκη δεν χρησιμοποιείται

Nabíjení nabíjecího pouzdra

K nabíjení pouzdra použijte kabel USB – USB Type C. Nabíjení se spustí a na obrazovce se zobrazí procentní údaj o celkovém stavu. Nabíjení bude dokončené, až se zobrazí 100 %.

Nabíjení sluchátek**DŮLEŽITÉ**

SLUCHÁTKA PŘED PRVNÍM POUŽITÍM PLNĚ NABIJTE.

ODSTRAŇTE OCHRANNÉ NÁLEPKY Z NABÍJECÍCH KOLÍKŮ.

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, zobrazí se procenta nabití. Budou nabitě, jakmile se zobrazí 100 %.

Reset

Chcete-li sluchátka resetovat, podržte tlačítko na zadní straně pouzdra 10 sekund.

Zapnutí, párování a vypnutí sluchátek

Otevřete nabíjecí pouzdro, sluchátka se automaticky zapnou a vzájemně spárují. Poté otevřete nastavení Bluetooth® zařízení a vyberte položku „TWS Mood“.

Sluchátka budou připojena a připravena k poslechu hudby a hovorům.

Chcete-li sluchátka vypnout, vložte je do nabíjecího pouzdra a zavřete je. Pokud je v zařízení aktivní připojení Bluetooth®, sluchátka se k zařízení automaticky připojí při každém otevření pouzdra.

Sluchátka přejdou do pohotovostního režimu, pokud nejsou připojena k žádnému zařízení déle než 3 minuty

Párování 2 sluchátek

Provedte předchozí krok pro připojení sluchátek k zařízení 1 a vypněte Bluetooth®. Provedte stejný postup na zařízení 2 pro připojení sluchátek. Znovu aktivujete Bluetooth® na zařízení 1. Sluchátka se připojí současně k zařízení 1 a 2.

Funkce	Akce	Tlačítko
Přijetí hovoru	2 stisknutí	L/P
Ukončení hovoru	2 stisknutí	L/P
Odmítnutí hovoru	Podržení na 2 sekundy	L/P
Přehrávání/pozastavení hudby	1 stisknutí	L/P
Následující skladba	1 stisknutí	P
Předchozí skladba	1 stisknutí	L
Zvýšení hlasitosti	Posunutí nahoru	L/P
Snížení hlasitosti	Posunutí dolů	L/P
Hlasový asistent	Podržení na 2 sekundy	L/P
Herní režim	Stisknutí čtyřikrát	L
ANC – Transparentní režim – ANC OFF	Podržení na 2 sekundy	P

Funkce**Tlačítko****Akce**

Odemknutí obrazovky



Přejetí zleva doprava

Přehrávání / pozastavení / změna skladby



Stiskněte příslušná dotyková tlačítka na obrazovce

Zvýšení / snížení hlasitosti



Stisknutím tlačítka Reproduktor vlevo snížíte hlasitost, stisknutím tlačítka Reproduktor vpravo ji zvýšíte.

ANC
Transparentní režim
ANC OFF



Stiskněte příslušná dotyková tlačítka na obrazovce

Změna ekvalizace



Posunutím šipkami vyberte požadovanou ekvalizaci

Budík



Šipkami vyberte délku trvání budíku a stiskněte tlačítko „SETUP“

Jas displeje



Šipkami vyberte požadovaný jas

Změna jazyka



Šipkami vyberte požadovaný jazyk

Vyhledávání ztraceného sluchátka



Zvolte L nebo R, vybrané sluchátko vydá zvukový signál

Datum / čas



Změna data a času tak, aby je bylo možné zobrazit na obrazovce pouzdra

Fotografie na dálku



Otevřete fotoaparát na zařízení, stiskněte ikonu fotoaparátu a fotografujte

Jasná obrazovka



Stisknutím žárovky zapnete obrazovku a rozsvítíte světlo, dalším stisknutím světlo zhasnete

Tapeta



Vyberte si oblíbenou tapetu, kterou chcete mít, když pouzdro nepoužíváte

Nabíjanie nabíjacieho puzdra

Na nabíjanie puzdra použite kábel USB - USB typu C. Začne sa nabíjanie a na obrazovke sa zobrazí celkový stav v percentách. Základňa bude kompletná, keď sa zobrazí na 100 %.

Nabíjanie slúchadiel**DÔLEŽITÉ**

PRED PRVÝM POUŽITÍM SLÚCHADLÁ UPLNE NABITE
ODSTRÁŇTE OCHRANNÉ NÁLEPKY Z NABÍJACÍCH KONCOVIEK

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra, zobrazí sa percento batérie, keď sa zobrazí 100 %, budú nabité.

Reset

Ak chcete slúchadlá resetovať, stlačte a podržte tlačidlo na zadnej strane puzdra po dobu 10 sekúnd.

Zapnutie, párovanie a vypnutie slúchadiel

Otvorte nabíjacie puzdro, slúchadlá sa automaticky zapnú a navzájom spájajú. Potom otvorte nastavenia Bluetooth® zariadenia a vyberte možnosť "TWS Mood".

Slúchadlá budú pripojené a pripravené na prehrávanie hudby a volania. Aby ste slúchadlá vyplí, vložte ich do nabíjacieho puzdra a zatvorte ho. Ak je v zariadení aktívne pripojenie Bluetooth®, slúchadlá sa automaticky pripoja k zariadeniu vždy, keď sa otvorí puzdro.

Slúchadlá prejdú do pohotovostného režimu, ak nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu dlhšie ako 3 minúty.

Párovanie 2 slúchadiel

Vykonajte predchádzajúci krok na pripojenie slúchadiel k zariadeniu 1 a vypnite Bluetooth®. Postupujte podľa rovnakého postupu na zariadení 2 na pripojenie slúchadiel. Znova aktivujte Bluetooth® na zariadení 1. Slúchadlá sa pripoja súčasne k zariadeniam 1 a 2.

Funkcia	Činnosť	Tlačidlo
Odpovedanie na hovor	Dve klepnutia	L/R
Ukončenie hovoru	Dve klepnutia	L/R
Odmietnutie hovoru	Podržať 2 sekundy	L/R
Hra/pauza pri prehrávaní hudby	Jedno klepnutie	L/R
Nasledujúca skladba	Jedno klepnutie	R
Predchádzajúca skladba	Jedno klepnutie	L
Zvýšenie hlasitosti	Posunúť nahor	L/R
Zníženie objemu	Posunúť sa nadol	L/R
Hlasový asistent	Podržať 2 sekundy	L/R
Herný režim	Stlačte 4 krát	L
ANC - Režim transparentnosti - ANC OFF	Podržať 2 sekundy	R

Funkcia	Tlačidlo	Činnosť
Odomknutie obrazovky		Potiahnite prstom zľava doprava
Prehrávanie / pozastavenie / zmena skladby		Stlačte príslušné dotykové tlačidlá na obrazovke
Zvýšenie / zníženie objemu		Stlačením tlačidla Hlasitý reproduktor vľavo znížite hlasitosť, stlačením tlačidla Hlasitý reproduktor vpravo zvýšite hlasitosť
ANC - režim transparentnosti - ANC OFF		Stlačte príslušné dotykové tlačidlá na obrazovke
Zmena vyrovnávania		Posúvaním pomocou šípek vyberte požadované vyrovnanie
Budík		Vyberte trvanie budíka pomocou šípek a stlačte tlačidlo "SETUP"
Jas obrazovky		Vyberte požadovaný jas pomocou šípek
Zmena jazyka		Vyberte požadovaný jazyk pomocou šípek
Hľadanie stratenej náhlavnej súpravy		Vyberte L alebo R, vybraná náhlavná súprava vydá zvukový signál
Dátum / čas		Zmeniť dátum a čas tak, aby sa dali zobrazili na obrazovke puzdra
Fotografie na diaľku		Otvorte fotoaparát na zariadení, stlačte ikonu fotoaparátu a fotografujte
Jasná obrazovka		Stlačením žiarovky zapnete obrazovku a rozsvietite svetlo, opätovným stlačením ho vypnete
Tapeta		Vyberte si svoju obľúbenú tapetu, ktorú chcete mať, keď sa puzdro nepoužíva

Töltéstöltőtáskáról

A töltéshez USB - USB C típusú kábelt használjon. A töltés megkezdődik és a képernyőn megjelenő százalékos érték mutatja az általános állapotot. Az alap akkor lesz teljes, ha 100%-ban megjelenik.

A fülhallgató töltése**FONTOS**

AZ ELSŐ HASZNÁLATKOR TELJESEN TÖLTSE FEL A FÜLHALLGATÓT.

TÁVOLÍTSA EL A VÉDŐMATRICÁKAT A TÖLTŐCSAPOKROL.

Tegye be a fülhallgatót a töltőtobba, megjelenik az akkumulátor százalékos aránya. Akkor lesz feltöltve, amikor 100%-ot mutat.

Reset

A fülhallgató visszaállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a tok hátulján lévő gombot 10 másodpercig.

Bekapcsolás, párosítás és a fülhallgató kikapcsolása

Nyissa ki a töltőtöket, a fülhallgató automatikusan bekapcsol és párosodik egymással. Ezután nyissa meg az eszköz Bluetooth® beállításait, és válassza a „TWS Mood” lehetőséget. A fülhallgatók csatlakozni fognak, és készen állnak a zenehallgatásra és telefonálásra. A fülhallgatók kikapcsolásához helyezze őket a töltőtobba, és zárja be azt. Ha a Bluetooth®-kapcsolat aktív a készüléken, a fülhallgató automatikusan csatlakozik a készülékhez, amikor a tokot kinyitja. A fülhallgató készenléti üzemmódba kerül, ha több mint 3 percig nem csatlakozik semmilyen eszközhöz.

2 fülhallgató párosítása

Végezze el az előző lépést a fülhallgató csatlakoztatásához az 1-es eszközhöz, és kapcsolja ki a Bluetooth®-t. Ugyanezt a folyamatot hajtja végre a 2-es eszközön a fülhallgató csatlakoztatásához. Kapcsolja vissza a Bluetooth®-t az 1-es eszközön. A fülhallgató egyszerre csatlakozik az 1-es és 2-es eszközhöz.

Funkció	Művelet	Gomb
Hívás fogadása	2 érintés	L/R
Hívás befejezése	2 érintés	L/R
Hívás elutasítása	nyomja meg 2 másodpercig	L/R
Zene lejátszása/ szüneteltetése	1 érintés	L/R
Következő zeneszám	1 érintés	R
Előző zeneszám	1 érintés	L
Hangerő növelése	Görgess felfelé	L/R
Hangerő csökkentése	Görgess lefelé	L/R
Hang asszisztens	Nyomja meg 2 másodpercig	L/R
Játékmód	Nyomja meg 4-szer	L
ANC - Átlátszó üzemmód - ANC OFF	Nyomja meg 2 másodpercig	R

Funkció	Gomb	Művelet
A kijelző feloldása		Húzás balról jobbra
Lejátszás/ Szünet/ Sávvalttás		Nyomja meg a megfelelő érintőgombokat a kijelzőn
Hangerő növelése / csökkentése		Nyomja meg a hangszóró bal oldali gombját a csökkentéshez, a hangszóró jobb oldali gombját a növeléshez
ANC Átlátszósi mód ANC OFF		Nyomja meg a megfelelő érintőgombokat a kijelzőn
Hangszínszabályzás változtatása		A nyilakkal görgessen a kívánt hangszínszabályozás kiválasztásához
Ébresztő		Válassza ki az ébresztés időtartamát a nyílak segítségével, majd nyomja meg a "SETUP" gombot
A kijelző fényereje		Válassza ki a kívánt fényerőt a nyílak segítségével
Nyelvi változás		Válassza ki a kívánt fényerőt a nyílak segítségével
Elveszett fülhallgató megtalálása		Válassza az L vagy R lehetőséget, a kiválasztott fülhallgató hangjelzést ad
Dátum / idő		A dátum és az idő módosítása, hogy a tok kijelzőjén képernyőjén is megjelenjenek
Távolsi fotók		Nyissa meg a kamerát a készüléken, nyomja meg a kamera ikonját a felvétel készítéséhez
Világító kijelző		Nyomja meg az izzót, hogy bekapcsolja a kijelzőt és fényt kapjon, nyomja meg újra, hogy kikapcsolja
Háttérkép		Válassza ki kedvenc háttérképét, amikor a tok nincs használatban

شحن علبه الشحن

لشحن C من النوع USB - USB استخدم كابل العلبه. سيبدأ الشحن وستظهر النسبة المئوية للشحن على شاشة الحالة التشغيلية. ستكتمل عملية %الشحن عندما تظهر نسبة 100

شحن سماعات الأذن

هام:

اشحن السماعات بالكامل قبل استخدامها لأول مرة.
قم بإزالة ملصقات الحماية من أطراف الشحن.

أدخل سماعات الأذن في علبه الشحن، وستظهر النسبة المئوية للمنبية للبطارية، وسيكون شحنها قد تم %بالكامل عندما تظهر نسبة 100

إعادة الضبط

لإعادة ضبط سماعات الأذن، اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء الخلفي من العلبه لمدة 10 ثواني

تشغيل ، وإقران وإيقاف تشغيل سماعات الأذن

افتح علبه الشحن، وسيتم تشغيل سماعات الأذن وإقرانها تلقائياً مع بعضها البعض. ثم افتح "TWS" إعدادات البلوتوث الخاصة بالجهاز وحدد "Mood".

سيتم توصيل سماعات الأذن وستكون جاهزة للاستخدام في الموسيقى والمكالمات.
لإيقاف تشغيل سماعات الأذن، أدخلها في علبه الشحن وأغلقها. إذا كان اتصال البلوتوث نشطاً على الجهاز، فسنتقرن سماعات الأذن تلقائياً بالجهاز عند فتح العلبه.
ستدخل سماعات الأذن في وضع الاستعداد عندما لا يتم توصيلها بأي جهاز لأكثر من 3 دقائق.

أجهزة الرباطة 2

قم بتنفيذ الخطوة السابقة لتوصيل سماعة الرأس بالجهاز 1 وإيقاف تشغيل Bluetooth. قم بتنفيذ الإجراء نفسه على الجهاز 2 عن طريق توصيل سماعة الرأس. أعد تشغيل Bluetooth على الجهاز 1. ستتصل سماعة الرأس بالجهازين 1 و2 في الوقت نفسه.

الزر	الإجراء	الوظيفة التشغيلية
الأيسر/الأيمن	لمس الزر لمرةٍ	الرد على المكالمة
الأيسر/الأيمن	لمس الزر لمرةٍ	إنهاء مكالمة هاتفية
الأيسر/الأيمن	اضغط لمدة ثانيتين	رفض استقبال مكالمة هاتفية
الأيسر/الأيمن	لمس الزر مرة واحدة	تشغيل/إيقاف مؤقت (Play/pausa الموسيقى
الأيمن	لمس الزر مرة واحدة	المقطع الموسيقي التالي
الأيسر	لمس الزر مرة واحدة	المقطع الموسيقي السابق
الأيسر/الأيمن	قم بالتمرير لأعلى	رفع مستوى الصوت
الأيسر/الأيمن	قم بالتمرير لأسفل	خفض مستوى الصوت
الأيسر/الأيمن	اضغط لمدة ثانيتين	خدمة الدعم الصوتي
الأيسر	اضغط 4 مرات	وضع اللعب
الأيمن	اضغط لمدة ثانيتين	ANC وضع الشفافية - إيقاف تشغيل ANC

الوظيفة التشغيلية

الزر

الإجراء

فتح الشاشة		مر من اليسار إلى اليمين
تشغيل/إيقاف مؤقت/تغيير المقطع		اضغط على أزرار اللمس المقابلة على الشاشة
رفع / خفض مستوى الصوت		اضغط على مكبر الصوت الأيسر لخفض مستوى الصوت، ومكبر الصوت الأيمن لرفع مستوى الصوت
وضع الشفافية - ANC - ANC - إيقاف تشغيل		اضغط على أزرار اللمس المقابلة على الشاشة
تغيير معادلة ضبط الصوت		قم بالتمرير باستخدام الأسهم لتحديد معادلة ضبط الصوت المطلوبة
المنبه		حدد مدة المنبه باستخدام الأسهم ("إعداد") و اضغط على
سطوع الشاشة		حدد السطوع المطلوب باستخدام الأسهم
تغيير اللغة		حدد اللغة المطلوبة باستخدام الأسهم
العثور على سماعة مفقودة		حدد يمين أو يسار، وستصدر سماعة الرأس المحددة صوتاً تنبيهاً
التاريخ/الوقت		تغيير التاريخ والوقت بحيث يمكن عرضهما على شاشة علبه السماعات
الصور عن بُعد		افتح الكاميرا على الجهاز، اضغط على أيقونة الكاميرا للتصوير
شاشة ساطعة		اضغط على المصباح لتشغيل الشاشة والحصول على ضوء، و اضغط مرة أخرى للإطفاء
خلفية الشاشة		اختر خلفية الشاشة المفضل لديك عندما لا تكون علبه السماعات قيد الاستخدام

Uzlādes ietvara uzlāde

Ietvara uzlādei izmantojiet USB – USB C tipa vadu. Sāksies uzlāde, un ekrānā redzami procenti parādīs vispārējo stāvokli. Uzlāde būs pabeigta, kad tiks rādīti 100%.

Austiņu uzlāde**SVARĪGĀ PIEZĪME**

AUSTIŅU PIRMAJĀ LIETOŠANAS REIZĒ PILNĪBĀ UZLĀDĒJĒT TĀS
**NONEMĒT AIZSARGĀJOŠĀS UZLĪMES
 NO UZLĀDES SPRAUDŅIEM**

Ievietojiet austiņas uzlādes ietvarā, tiks parādīts akumulatora uzlādes līmenis procentos, un uzlāde būs pabeigta, kad displejā tiks rādīti 100%.

Atiestatīšana

Lai atiestatītu austiņas, nospiediet un 10 sekundes turiet pogu ietvara aizmugurē.

Austiņu ieslēgšana, savienošana pāri un izslēgšana

Atveriet uzlādes ietvaru, austiņas automātiski ieslēgsies un savienosies pāri. Pēc tam atveriet ierīces Bluetooth® iestatījumus un atlasiet "TWS Mood". Austiņas būs savienotas un gatavas mūzikai un zvaniem. Lai izslēgtu austiņas, ievietojiet tās uzlādes ietvarā un aizveriet to. Ja ierīcē ir aktīvs Bluetooth® savienojums, austiņas automātiski izveido savienojumu ar ierīci ikrē, kad tiek atvērts ietvars. Austiņas pārslēgsies gaidstāves režīmā, ja tās nebūs savienotas ar kādu ierīci ilgāk par 3 minūtēm.

2 austiņu savienošana

Veiciet iepriekšējo soli, lai savienotu austiņas ar ierīci 1 un izslēgtu Bluetooth®. Veiciet to pašu procedūru ierīcē 2, lai savienotu austiņas. Atkal aktivizējiet Bluetooth® ierīcē 1. Austiņas savienosies vienlaikus ar ierīcēm 1 un 2.

Funkcija	Darbība	Poga
Atbildēšana uz zvanu	2 pieskārieni	K/L
Zvana beigšana	2 pieskārieni	K/L
Zvana noraidīšana	Nospiediet uz 2 sekundēm	K/L
Mūzikas atskaņošana/pauze	1 pieskāriens	K/L
Nākamais ieraksts	1 pieskāriens	L
Iepriekšējais ieraksts	1 pieskāriens	K
Skaļuma palielināšana	Ritināšana uz augšu	K/L
Skaļuma samazināšana	Ritināšana uz leju	K/L
Balss palīgs	Nospiediet uz 2 sekundēm	K/L
Spēļu režīms	Nospiediet 4 reizes	K
ANC - Pārredzamības režīms - ANC IZSLĒGTS	Nospiediet uz 2 sekundēm	L

Funkcija	Poga	Darbība
Ekrāna atbloķēšana		Velciet no kreisās puses uz labo
Atskaņot / pauzēt / mainīt ierakstu		Ekrānā nospiediet atbilstošos skārienaustiņus
Skaļuma palielināšana / samazināšana		Nospiediet kreiso skaļruni, lai samazinātu, un labo skaļruni, lai palielinātu
ANC Pārredzamības režīms ANC IZSLĒGTS		Ekrānā nospiediet atbilstošos skārienaustiņus
Izlīdzināšanas maiņa		Ritiniet, izmantojot bultiņas, lai izvēlētos vajadzīgo izlīdzināšanu
Modinātājs		Ar bultiņām izvēlieties modinātāja ilgumu un nospiediet "SETUP"
Ekrāna spilgtums		Izvēlieties vajadzīgo spilgtumu, izmantojot bultiņas
Valodas maiņa		Atlasiet vajadzīgo valodu, izmantojot bultiņas
Pazaudētas austiņas atrašana		Izvēlieties L (kreisā) vai R (labā): atlasītā austiņa atskaņos signālu
Datums / laiks		Mainiet datumu un laiku, lai tos varētu skatīt ietvara ekrānā
Attālie fotoattēli		Atveriet ierīces kameru un nospiediet kameras ikonu, lai uzņemtu fotoattēlu
Spilgts ekrāns		Nospiediet spuldzi, lai ieslēgtu ekrānu un iegūtu apgaismojumu, nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu
Tapete		Atlasiet vēlamu tapeti, kad ietvars netiek lietots

Izkrovimas įkrovimo dėklas

Dėklui įkrauti naudokite USB – C tipo USB laidą. Įkrovimas prasidės ir ekrane rodomas procento ženklas parodys bendrą būseną. Pagrindas bus baigtas, kai rodytų 100 %.

Ausinių įkrovimas**SVARBUS PRANEŠIMAS**

PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ, AUSINIS PILNAI ĮKRAUKITE.

NUO ĮKROVIMO KONTAKTŲ NUIMKITE APSAUGINIUS LIPDUKUS.

Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą, bus rodomas baterijos įkrovimo būsenos procentais; visiškai įkrauta, kai ekrane pasirodys 100 %.

Nustatyti iš naujo

Norėdami iš naujo nustatyti ausines, paspauskite ir 10 sekundžių palaikykite dėklo nugarėlėje esantį mygtuką

Įjungimas, susiejimas ir išjungimas

Atidarykite dėklą, ausinės automatiškai įsijungs ir bus susieta viena su kita. Tada atidarykite savo įrenginio „Bluetooth®“ nustatymus ir pasirinkite „TWS Mood“. Ausinės bus prijungtos ir paruoštos muzikai bei skambučiams. Norėdami išjungti ausines, įdėkite jas į įkrovimo dėklą ir uždarykite. Jei įrenginyje aktyvus „Bluetooth®“ ryšys, ausinės automatiškai prisijungs prie įrenginio kiekvieną kartą atidarius dėklą. Ausinės persijungs į budėjimo režimą, kai jos nebus prijungtos prie jokio įrenginio ilgiau nei 3 minutes.

2 ausinių sujungimas

Atlikite ankstesnį žingsnį, kad prijungtumėte ausines prie įrenginio 1 ir išjungtumėte „Bluetooth®“. Panaudokite tą pačią procedūrą įrenginyje 2, kad prijungtumėte ausines. Iš naujo įjunkite „Bluetooth®“ įrenginyje 1. Ausinės tuo pačiu metu prijungs prie įrenginių 1 ir 2.

Funkcija	Veiksmas	Mygtukas
Atsiliepimas į skambutį	2 bakstelėjimai	K/D
Skambučio užbaigimas	2 bakstelėjimai	K/D
Skambučio atmetimas	Spauskite dvi sekundes	K/D
Muzikos grojimas / pauzė	1 bakstelėjimas	K/D
Kitas takelis	1 bakstelėjimas	D
Ankstesnis takelis	1 bakstelėjimas	K
Pagarsinti	Slinkti aukštin	K/D
Patylini	Slinkti žemyn	K/D
Balso asistentas	Spauskite dvi sekundes	K/D
Žaidimo režimas	Paspauskite 4 kartus	K
ANC – Skaidrumo režimas ANC IŠJUNGTA	Spauskite dvi sekundes	D

Funkcija**Mygtukas****Veiksmas**

Atrakinti ekraną



Braukite iš kairės į dešinę

Paleisti / pristabdyti / pakeisti takelį



Paspauskite atitinkamus jutiklinius mygtukus ekrane

Pagarsinimas / patylinimas



Paspauskite kairįjį garsiakalbį, kad sumažintumėte, o dešinįjį – padidintumėte

ANC
Skaidrumo režimas
ANC IŠJUNGTA



Paspauskite atitinkamus jutiklinius mygtukus ekrane

Išlyginimo pokytis



Slinkite naudodami rodykles, kad pasirinktumėte norimą išlyginimą

Signalas



Rodyklėmis pasirinkite žadintuvo trukmę ir paspauskite "SETUP"

Ekrano ryškumas



Rodyklėmis pasirinkite norimą ryškumą

Pakeisti kalbą



Rodyklėmis pasirinkite norimą kalbą

Raskite pamestas ausines



Pasirinkite K arba D: pasirinktos ausinės skleis garsą

Data / laikas



Pakeiskite datą ir laiką, kad galėtumėte juos peržiūrėti dėklo ekrane

Nuotolinis nuotraukos



Atidarykite įrenginio fotoaparata ir paspauskite fotoaparato piktogramą, kad padarytumėte nuotrauką

Ryškus ekranas



Paspauskite lemputę, kad įjungtumėte ekraną ir šviesą, paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte

Fonas



Pasirinkite norimą ekrano užsklandą, kai dėklas nenaudojamas

Зареждане на зарядната кутия

За да заредите кутията, използвайте USB кабел – USB Type C. Зареждането ще започне и общото състояние ще се показва от процента на екрана. Кутията е заредена, когато показаната стойност е 100%.

Зареждане на слушалките

ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ

ЗАРЕДЕТЕ НАПЪЛНО СЛУШАЛКИТЕ ПРИ ПЪРВОТО ИМ ИЗПОЛЗВАНЕ.

ОТСТРАНЕТЕ ЗАЩИТНИТЕ СТИКЕРИ ОТ ЦИФОВЕТЕ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ.

Поставете слушалките в зарядната кутия. Ще бъде посочен процентът на батерията и те ще бъдат заредени, когато показаната стойност е 100%.

Нулиране

За да нулирате слушалките, натиснете и задръжте бутона на гърба на кутията за 10 секунди.

Включване, вдвояване и изключване на слушалките

Отворете зарядната кутия. Слушалките ще се включат и ще се вдвоят автоматично една с друга. След това отворете настройките на Bluetooth® на устройството и изберете „TWS Mood“. Слушалките ще се свържат и ще са готови за възпроизвеждане на музика и разговори. За да изключите слушалките, ги поставете в зарядната кутия и я затворете. Ако Bluetooth® връзката на устройството е активна, слушалките автоматично ще се свържат с устройството при всяко отваряне на кутията. Слушалките ще преминат в режим на готовност, когато не са свързани с никакво устройство за повече от 3 минути.

Съединяване на 2 слушалки

Извършете предишната стъпка, за да свържете слушалките с устройство 1 и изключите Bluetooth®. Изпълнете същата процедура на устройство 2, за да свържете слушалките. Активирайте отново Bluetooth® на устройство 1. Слушалките ще се свържат едновременно с устройства 1 и 2.

функция	функция	клавиш
Отговор на повикване	2 докосвания	Л/Д
Прекратяване на разговор	2 докосвания	Л/Д
Отхвърляне на повикване	натиснете за 2 секунди	Л/Д
Възпроизвеждане/пауза на музика	1 докосване	Л/Д
Следваща песен	1 докосване	Д
Предишна песен	1 докосване	Л
Увеличаване на силата на звука	превъртете нагоре	Л/Д
Намаляване на силата на звука	превъртете надолу	Л/Д
Гласов асистент	натиснете за 2 секунди	Л/Д
Режим за игри	Натиснете 4 пъти	Л
ANC – Режим на прозрачност – ИЗКЛ. ANC	натиснете за 2 секунди	Д

функция	клавиш	функция
Отключване на екрана		плъзнете пръст отляво надясно
Възпроизвеждане / пауза / промяна на песен		Натиснете съответните сензорни бутони на екрана
Увеличаване / намаляване на силата на звука		Натиснете високоговорителя вляво, за да намалите звука, и този вдясно, за да увеличите звука.
ANC Режим на прозрачност ИЗКЛ. ANC		Натиснете съответните сензорни бутони на екрана
Промяна на изравняването		превъртете със стрелките, за да изберете желаното изравняване
Аларма		изберете продължителността на алармата със стрелките и натиснете „НАСТРОЙВАНЕ“
Яркост на екрана		изберете желаната яркост с помощта на стрелките
Промяна на езика		изберете желания език с помощта на стрелките
Намиране на изгубена слушалка		изберете Л или Д. Избраната слушалка ще издаде звуков сигнал
Дата / час		промяна на датата и часа, така че да може да се виждат на екрана на кутията
Дистанционни снимки		отворете камерата на устройството, натиснете иконата на камерата, за да снимате
Ярък екран		натиснете крушката, за да се включи екранът и да се освети. Натиснете отново, за да се изключи
Тапети		Изберете любимия си тапет, който да използвате, когато кутията не се използва

Novovno polnjenje škatlice za polnjenje

Za polnjenje škatlice uporabite kabel USB – USB tipa C. Polnjenje se bo začelo in odstotek na zaslonu bo pokazal splošno stanje. Polnjenje bo zaključeno, ko bo na zaslonu prikazano 100 %.

Polnjenje slušalk

POMEMBNO OBVEŠČILO

OB PRVI UPORABI SLUŠALK LE-TE POVSER NAPOLNITE

ODSTRANITE ZAŠČITNE NALEPKE S POLNILNIH ZASTIC

Slušalke vstavite v škatlico za polnjenje, prikazan bo odstotek napolnjenosti baterije in ko bodo te popolnoma napolnjene, se bo na zaslonu izpisalo 100 %.

Ponastavitev

Če želite ponastaviti slušalke, pritisnite in držite gumb na hrbtini strani škatlice 10 sekund

Vklop, seznanitev in izklop slušalk

Odprite škatlico za polnjenje, slušalke se bodo samodejno vklopile in povezale med seboj. Nato odprite nastavitve Bluetooth® vaše naprave in izberite »TWS Mood«. Slušalke bodo povezane in pripravljene za glasbo in klice. Če želite izklopiti slušalke, jih vstavite v škatlico za polnjenje in jo zaprite. Če je na napravi aktivna povezava Bluetooth®, se bodo slušalke samodejno povezale z napravo vsakič, ko odprete škatlico. Slušalke bodo prešle v stanje pripravljenosti, če več kot 3 minute ne bodo povezane z nobeno napravo.

Povezovanje 2 slušalk

Izvedite prejšnji korak, da povežete slušalke z napravo 1 in izklopite Bluetooth®. Izvedite enak postopek na napravi 2 za povezavo slušalk. Ponovno vklopite Bluetooth® na napravi 1. Slušalke se bodo hkrati povezale z napravama 1 in 2.

Funkcija

Gumb

Dejanje

Odklepanje zaslona



Podrsajte od leve proti desni

Predvajanje / začasna ustavitev / zamenjava skladbe



Pritisnite ustrezne tipke na dotik na zaslonu

Povečanje / zmanjšanje glasnosti



Pritisnite levi zvočnik za zmanjšanje, desni zvočnik za povečanje glasnosti

ANC Način preglednosti ANC IZKLOP



Pritisnite ustrezne tipke na dotik na zaslonu

Sprememba za izravnavo



S puščicami povlecite in izberite zeleno izenačitev

Alarm



S puščicami izberite trajanje alarma in pritisnite "SETUP"

Svetlost zaslona



S puščicami izberite zeleno svetlost

Spremenite jezik



S puščicami izberite želeni jezik

Poiščite izgubljeno slušalko



Izberite L ali D: izbrana slušalka bo oddajala zvok

Datum čas



Spremenite datum in čas, da si ju lahko ogledate na zaslonu škatlice

Fotografije na daljavo



Odprite aplikacijo kamero na napravi in pritisnite ikono kamere, da posnamete fotografijo

Svetel zaslon



Pritisnite žarnico, da vklopite zaslon in razpolagate s svetlobo. Za izklop ponovno pritisnite žarnico

Ozadje



Izberite zeleno ozadje, ko škatlice ne uporabljate

Funkcija	Dejanje	Gumb
Odgovor na klic	2 dotika	L/D
Zaključek klica	2 dotika	L/D
Zavrnitev klica	Pritisnite in zadržite 2 sekundi	L/D
Predvajanje/začasna ustavitev predvajanja glasbe	1 dotik	L/D
Naslednja skladba	1 dotik	D
Prejšnja skladba	1 dotik	L
Povečanje glasnosti	Pomik navzgor	L/D
Zmanjšanje glasnosti	Pomik navzdol	L/D
Glasovni pomočnik	pritisnite in zadržite 2 sekundi	L/D
Igralni način	Pritisnite 4-krat	L
ANC – Način preglednosti – ANC IZKLOP	Pritisnite in zadržite 2 sekundi	D



Battery manufacturer name and complete address

Battery manufacturer e-mail address

Battery CODE

Battery BATCH NUMBER

REV0_09-25

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com

customercare@sbsmobile.com



TEEARTWSDISPLBTK



Made in China

Printed in China

©2025 SBS SpA